

Ab Januar 2016 gilt für Praktikanten, die bezahlt werden, folgende Regelung:

Praktikanten erhalten einen Praktikantenvertrag und müssen Sozialabgaben und Steuern zahlen. Sie benötigen deshalb (bevorzugt ein englisches) Konto und müssen die National Insurance Nummer beantragen.

**Am ersten Arbeitstag** müssen Sie in der Personalabteilung folgende Dokumente im Original vorlegen:

- Personalausweis und/oder Reisepass
- das **erweiterte** Führungszeugnis

Das schulinterne Mitarbeiterformular sowie das Steuerformular werden dann vor Ort ausgefüllt, anschließend wird der Praktikantenvertrag unterzeichnet und der sogenannte DBS beantragt.

#### Weitere Hinweise:

##### **Erweitertes Führungszeugnis**

Wir benötigen für alle Praktikanten und Freiwillige ein erweitertes Führungszeugnis. Wir sind in Großbritannien gesetzlich verpflichtet über jeden neuen Mitarbeiter die Auskunft einzuholen, ob diese mit Minderjährigen arbeiten dürfen, dies ist der sogenannte „extended DBS check“ und entspricht im deutschen System dem erweiterten Führungszeugnis.

Sollte Ihre Gemeinde zur Ausstellung eines erweiterten Führungszeugnisses eine Bestätigung des Arbeitgebers verlangen, stellt unsere Personalabteilung dies gerne aus. Bitte schreiben Sie uns dazu unter Ihren vollen Namen, Geburtsdatum und die aktuelle deutsche Adresse.

##### **National Insurance Number**

Die Nummer sollte sofort am ersten Tag nach dem Umzug beantragt werden, die Nummer kann leider nicht aus dem Ausland beantragt werden. Sie ist mit der Sozialversicherungsnummer in Deutschland vergleichbar.

Hinweis zur Beantragung:

<https://www.gov.uk/apply-national-insurance-number>

Sie erhalten einen Termin zum persönlichen Vorstellungsgespräch. Sobald Sie Ihre Nummer erhalten haben, muss diese der Personalabteilung mitgeteilt werden.

##### **Kontoeröffnung**

Wir bitten Sie, ein Bankkonto in England zu eröffnen. Dies hat folgende Vorteile:

Kürzere Überweisungsdauer, keine Verluste durch Wechselkurs, keine Bankgebühren bei Bargeldabhebung.

Es besteht die Möglichkeit ein Konto bei unserer Hausbank zu eröffnen. Unsere Personalabteilung stellt dazu ein Referenzschreiben aus (mit der Adresse mit der Sie in Deutschland gemeldet sind und ihrer aktuellen englischen Adresse), das in Verbindung mit Reisepass und Personalausweis bei der Bank vorgelegt werden muss. Sie erhalten dann kurzfristig einen Termin.

##### **Gehalt**

Die Auszahlung des Gehalts ist brutto, d.h. Steuer und die National Insurance werden abgezogen. Sollten Praktikanten im Steuerjahr (April bis März) weniger als 10.600 GBP verdienen, sind normalerweise keine Steuerabgaben fällig. Leider haben wir darauf keinen Einfluss. Eine mögliche Rückerstattung ist mit folgenden Formular möglich.

<https://www.gov.uk/government/publications/income-tax-leaving-the-uk-getting-your-tax-right-p85>

Es ist es uns nicht möglich diesen Vorgang zu automatisieren.

Das Gehalt wird zum 15. eines Monats auf das von Ihnen angegebene Konto überwiesen.

### **DSL Unfallversicherung**

Alle DSL Mitarbeiter und Volontäre sind unfallversichert auf dem Schulgelände und bei genehmigten Schulausflügen, nicht aber für den Weg zu und von der Arbeitsstelle. Die Versicherung deckt einen eventuellen Arbeitsausfall wegen Verletzungen ab.

### **Gesetzliche Krankenversicherung**

Der **NHS (National Health Service)** ist das **britische Gesundheitssystem**, ein Äquivalent zu den deutschen gesetzlichen Krankenkassen. Jeder, der sich in Großbritannien aufhält, hat das zurzeit das Anrecht auf kostenlose ärztliche Betreuung durch den NHS. Er bietet alles, was für eine umfassende medizinische Versorgung notwendig ist. Dies betrifft Hausärzte, Fachärzte und Krankenhausaufenthalt. Wartezeiten für Überweisungen zu Fachärzten können allerdings länger als in Deutschland dauern.